



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
16 March 2015
Russian
Original: English

**Специальный комитет по вопросу
о ходе осуществления Декларации
о предоставлении независимости
колониальным странам и народам**

Распространение информации о деколонизации в период с апреля 2014 года по март 2015 года

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В настоящем докладе, подготовленном в соответствии с резолюцией 69/106 Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 2014 года, представлен обзор деятельности Департамента общественной информации по распространению информации о деколонизации с уделением особого внимания вариантам самоопределения, имеющимся у народов самоуправляющихся территорий. Если не указано иного, он охватывает период с апреля 2014 года по март 2015 года.



I. Введение

1. Генеральная Ассамблея в пункте 2 своей резолюции 69/106 от 5 декабря 2014 года сочла важным продолжать и наращивать свои усилия по обеспечению как можно более широкого распространения информации о деколонизации с уделением особого внимания вариантам самоопределения, имеющимся у народов самоуправляющихся территорий. С этой целью Ассамблея просила Департамент общественной информации Секретариата через информационные центры Организации Объединенных Наций в соответствующих регионах активно включаться в деятельность по распространению материалов в самоуправляющихся территориях и изыскивать новые и нетрадиционные формы этой деятельности. В пункте 3 той же резолюции Ассамблея просила Генерального секретаря еще более увеличить объем информации, предоставляемой на веб-сайте Организации Объединенных Наций по вопросам деколонизации, и продолжать размещать на нем полные серии докладов о региональных семинарах по деколонизации, заявления и материалы научных исследований, представленных на этих семинарах, и ссылки на полные серии докладов Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. В пункте 4 Ассамблея просила Департамент общественной информации продолжать свои усилия по обновлению имеющейся на веб-сайте информации о программах помощи, которыми могут воспользоваться самоуправляющиеся территории. В пункте 5 Ассамблея просила Департамент по политическим вопросам и Департамент общественной информации выполнить рекомендации Специального комитета по деколонизации и продолжать свои усилия по принятию с помощью всех имеющихся средств массовой информации, включая печать, радио и телевидение, а также Интернет, мер по освещению работы Организации Объединенных Наций в области деколонизации.

2. При выполнении своего мандата Департамент общественной информации тесно сотрудничал с Группой по деколонизации Департамента по политическим вопросам наряду с другими соответствующими подразделениями и органами системы Организации Объединенных Наций.

3. Настоящий доклад, подготовленный в соответствии с этим мандатом, охватывает период с апреля 2014 года по март 2015 года.

II. Региональный семинар по вопросу о проведении третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма

4. Специальный комитет по деколонизации провел свой ежегодный региональный семинар 2014 года 21–23 мая на острове Денарау, Фиджи. Этот семинар проводился в рамках третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма (2011–2020 годы).

5. Для освещения работы семинара Департамент общественной информации, действуя в координации с Группой по деколонизации Департамента по политическим вопросам, организовал направление сотрудника по связям с прессой из Информационного центра Организации Объединенных Наций в Канберре. Этот сотрудник обеспечивал медийную поддержку и выпускал во

время проведения семинара ежедневные пресс-релизы, которые распространялись Департаментом общественной информации.

III. Освещение вопросов, находящихся на рассмотрении Генеральной Ассамблеи

6. В течение отчетного периода Департамент выпустил в общей сложности 35 пресс-релизов по вопросам деколонизации на английском и французском языках, в которых освещались заседания, заявления и слушания различных органов Организации Объединенных Наций, включая Генеральную Ассамблею, Экономический и Социальный Совет, Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) и Специальный комитет по деколонизации.

7. Секция информационного освещения заседаний распространяла информацию о ходе заседаний в рамках анонсов для прессы и распространяла заявления, сделанные на заседаниях, через Центр документации для средств массовой информации.

8. Информационная деятельность Организации Объединенных Наций по вопросам деколонизации продолжала освещаться через многоязычный портал Центра новостей Организации Объединенных Наций, который является одним из наиболее посещаемых онлайн-компонентов Организации Объединенных Наций. Вопросам деколонизации были посвящены четыре сообщения на англоязычном веб-сайте Центра новостей и одно сообщение на его веб-сайте на французском языке. Эти материалы распространялись также в формате электронных сообщений через электронную службу новостей и информационную ленту передачи оперативных сводок новостей, а также в социальных сетях, таких как «Фейсбук» и «Твиттер».

9. Группа аккредитации средств массовой информации и взаимодействия с ними обеспечивала аккредитацию и сопровождение представителей средств массовой информации, освещающих заседания Специального комитета по деколонизации.

Веб-сайт Организации Объединенных Наций и ее присутствие в социальных сетях

10. В течение отчетного периода Департамент продолжал поддерживать и обновлять веб-сайт, посвященный деятельности Организации Объединенных Наций и вопросам деколонизации, на шести официальных языках (www.un.org/ru/decolonization), добавляя при этом новые материалы по соответствующим вопросам. В период с апреля 2014 года по март 2015 года отмечалось все возрастающее число посещений этого веб-сайта, и было зарегистрировано более 290 000 просмотров его страниц. Деятельность и вопросы, связанные с деколонизацией, освещались также на других специальных веб-страницах, поддерживаемых Департаментом, таких как «Глобальные вопросы, связанные с деколонизацией» (www.un.org/ru/globalissues/decolonization).

11. Департамент использовал свои аккаунты на различных площадках социальных сетей в целях повышения осведомленности по вопросам деколонизации.

ции и привлечения посетителей на веб-сайт, посвященный деколонизации, и другие соответствующие веб-страницы.

Телевидение Организации Объединенных Наций и фотослужба Организации Объединенных Наций

12. Телевидение Организации Объединенных Наций и фотослужба Организации Объединенных Наций освещали все открытые официальные заседания Специального комитета по деколонизации и соответствующие пресс-конференции, а также соответствующие заседания Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации, в дополнение к пленарным заседаниям Генеральной Ассамблеи, на которых утверждались доклады Комитета.

13. Кроме того, все эти заседания, а также другие мероприятия, связанные с деколонизацией, транслировались в системе Интернет-вещания Организации Объединенных Наций на соответствующем веб-сайте (<http://webtv.un.org>) в прямом эфире и по запросам. На веб-сайте Интернет-вещания Организации Объединенных Наций были размещены в общей сложности 32 видеоматериала по этой теме.

Радио Организации Объединенных Наций и Центр новостей Организации Объединенных Наций

14. В течение отчетного периода подразделения Радио Организации Объединенных Наций и портал Центра новостей Организации Объединенных Наций продолжали освещать деятельность Организации Объединенных Наций по вопросам, связанным с деколонизацией и самоуправляющимися территориями, на всех шести официальных языках, а также на португальском языке и языке суахили на Радио Организации Объединенных Наций и в социальных сетях, таких «Фейсбук» и «Твиттер». Освещалась также работа Специального комитета по деколонизации и призыв Генерального секретаря к принятию «новаторских и практических мер» в целях осуществления деколонизации. Кроме того, материалы по вопросам деколонизации, распространяемые Центром новостей Организации Объединенных Наций, использовались многими внешними веб-сайтами по всему миру, включая медийные каналы и информационные агентства, а также образовательными заведениями и неправительственными организациями.

IV. Обслуживание посетителей

15. Тема деколонизации, включая роль Совета по опеке и Специального комитета, регулярно включается в описательную часть организуемых Департаментом экскурсий по Центральным учреждениям Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Такую информацию предоставляют экскурсоводы в зале Совета по опеке, разъясняя посетителям исторический процесс деколонизации и рассказывая о последних событиях в этой области.

16. Работа Организации Объединенных Наций в области деколонизации регулярно рассматривалась также в ходе брифингов и экскурсионных программ, организуемых по линии услуг для посетителей отделений Организации Объединенных Наций в Вене, Женеве и Найроби, главным образом в контексте общего обзора истории, основных видов деятельности и достижений Организации. В 2014 году в Женеве в ходе проведения экскурсий по Дворцу Наций, в которых приняли участие 108 000 посетителей, рассматривалась роль Совета по Опеке в процессе деколонизации. Точно так же в 2014 году в экскурсиях по Отделению Организации Объединенных Наций в Найроби, включая посещение брифингов и лекций по вопросам деколонизации, приняли участие 3528 посетителей. В 2014 году в общей сложности 55 568 посетителей приняли участие в экскурсиях по Отделению Организации Объединенных Наций в Вене.

V. Библиотека им. Дага Хаммаршельда

17. Библиотека им. Дага Хаммаршельда предоставляет исследовательские и информационные услуги по вопросам деколонизации и смежным вопросам на постоянной основе. В течение отчетного периода Библиотека удовлетворила ряд просьб о предоставлении исследовательских и информационных услуг по этой теме. Просьбы поступали от государств — членов Организации Объединенных Наций, которые занимаются изучением своей истории деколонизации, обретения независимости и участия в работе Организации Объединенных Наций. Просьбы поступали также от сотрудников, исследователей и ученых, желающих эффективно использовать богатый документальный архив Организации, в том числе знаковые выступления, договоры, карты, доклады Совета по опеке и другие соответствующие источники информации.

18. В рамках своей ретроспективной программы цифрового оформления Библиотека продолжала размещать в системе официальной документации Организации важные документы Организации Объединенных Наций по вопросам деколонизации, добиваясь того, чтобы все большее число материалов было доступно через Интернет, и обеспечивая при этом сохранение оригиналов. В 2014 году основное внимание уделялось докладам Четвертого комитета за период с начала 50-х годов прошлого века.

VI. Издания Организации Объединенных Наций

19. В течение отчетного периода Департамент выпустил 64-й том (за 2010 год) «Ежегодника Организации Объединенных Наций» и продолжал работу над 65-м томом «Ежегодника» (за 2011 год). В «Ежегоднике» содержится подробная информация о ежегодной деятельности Организации Объединенных Наций, в том числе в области деколонизации, и освещаются работа Генеральной Ассамблеи, Четвертого комитета и Специального комитета по деколонизации, а также общие вопросы деколонизации и вопросы помощи, оказываемой Экономическим и Социальным Советом самоуправляющимся территориям. «Ежегодник Организации Объединенных Наций» имеет свой аккаунт в сети «Твиттер», где регулярно освещаются исторические вопросы деколонизации.

20. В отчетном периоде было выпущено последнее издание информационного справочника «Основные сведения об Организации Объединенных Наций» (за 2014 год) на арабском и португальском языках. В нем содержится документальное изложение истории деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации вплоть до наших дней.

21. Кроме того, в соответствии с конкретной просьбой, содержащейся в пункте 1 резолюции 69/106 Генеральной Ассамблеи, Департамент общественной информации продолжал также обновление брошюры, озаглавленной “What the United Nations can Do to Assist Non-Self-Governing Territories” («Что может сделать Организация Объединенных Наций для оказания содействия несамостоятельным территориям»), в которой содержится краткое описание деятельности различных подразделений и органов Организации Объединенных Наций в поддержку 17 самоуправляющихся территорий. Пересмотренный вариант этой брошюры планируется издать во втором квартале 2015 года.

VII. Информационные центры и службы Организации Объединенных Наций

22. Информационная служба Организации Объединенных Наций в Вене подготовила сборник материалов в качестве методического пособия для преподавателей, которые проводят занятия с учащимися по тематике работы Организации Объединенных Наций, в том числе по вопросу о роли Совета по опеке.

23. Информационный центр Организации Объединенных Наций в Канберре обеспечивал освещение в средствах массовой информации работы Тихоокеанского регионального семинара Специального комитета по деколонизации 2014 года. Этот информационный центр освещал ежедневные совещания в рамках семинара, подготавливая и распространяя пресс-релизы.

VIII. Выводы

24. Департамент общественной информации, работая в тесном сотрудничестве с Департаментом по политическим вопросам, продолжает распространять информацию о деколонизации с использованием как традиционных, так и новых средств массовой информации. Он пропагандирует необходимость полного и незамедлительного осуществления Декларации Организации Объединенных Наций о предоставлении независимости колониальным странам и народам 1960 года. Работа Специального комитета по деколонизации, являющегося межправительственным органом, деятельность которого нацелена на продвижение повестки дня Организации Объединенных Наций в области деколонизации, по-прежнему находится в центре информационно-пропагандистского взаимодействия Департамента со средствами массовой информации, гражданским обществом и образовательными учреждениями.